

NL - Breedtegraad correctie zonnwijzer:

Deze zonnwijzer is ontworpen voor gebruik op een breedtegraad van 45 graden. Daarom moet je de zonnwijzer voor verschillende breedtegraden omhoog of omlaag kantelen. Bijvoorbeeld Amsterdam ligt op een breedtegraad 52°N, wat betekent dat je de zonnwijzer omhoog kantelt met 7 graden (52 minus 45 = 7).

Hier enkele voorbeelden voor andere steden:

Barcelona: breedtegraad: 42°N, kantel de zonnwijzer omlaag met: 3 graden
 Beijing: breedtegraad: 40°N, kantel de zonnwijzer omlaag met: 5 graden
 Berlin: breedtegraad: 53°N, kantel de zonnwijzer omhoog met 8 graden
 Bern: breedtegraad: 47°N, kantel de zonnwijzer omhoog met: 2 graden
 Guangzhou: breedtegraad: 23°N, kantel de zonnwijzer omlaag met: 22 graden
 Londen: breedtegraad: 52°N, kantel de zonnwijzer omhoog met: 7 graden
 Los Angeles: breedte: 34°N, kantel de zonnwijzer omlaag met: 11 graden
 Miami: breedtegraad: 26°N, kantel de zonnwijzer omlaag met: 19 graden
 Moskou: breedtegraad: 55°N, kantel de zonnwijzer omhoog met: 10 graden
 New York: 41°N, kantel de zonnwijzer omlaag met: 4 graden
 Paris: breedtegraad: 49°N, kantel de zonnwijzer omhoog met: 4 graden
 Rome: breedtegraad: 42°N, kantel de zonnwijzer omlaag met: 3 graden
 Stockholm: breedte: 59° NB, kantel de zonnwijzer omhoog met: 14 graden
 Sydney en Kaapstad: breedte: 34°Z, richt de zonnwijzer naar de Zuidpool en kantel de zonnwijzer omlaag met: 11 graden
 Toronto: breedtegraad: 44°N, kantel de zonnwijzer omlaag met: 1 graden
 Washington: breedtegraad: 39°N, kantel de zonnwijzer omlaag met: 6 graden

FR - Ajustement cadran latitude:

Ce cadran solaire est conçu pour être utilisé à une latitude de 45 degrés. De ce fait vous devrez incliner le cadran pour des latitudes différentes. Par exemple, Paris est une latitude de 49 N, ce qui signifie que vous inclinez le cadran vers le haut de 4 degrés (49 moins 45).

Voici d autres exemples pour d autres villes:

Amsterdam: latitude 52 N, inclinez le cadran de 7 degrés vers le haut
 Barcelone: latitude 42 N, orientez le vers le bas de 3 degrés.
 Pékin: latitude 40 N, orientez le vers le bas de 5 degrés.
 Berlin: latitude 53 N, orientez le vers le haut de 8 degrés.
 Bern: latitude 47 N, orientez le vers le haut de 2 degrés.
 Guangzhou: latitude 23 N, orientez le vers le bas de 22 degrés.
 Londres: latitude 52 N, orientez le vers le haut de 4 degrés.
 Los Angeles: latitude 34 N, orientez le vers le bas de 11 degrés.
 Miami: latitude 26 N, orientez le vers le bas de 19 degrés.
 Moscou: latitude 55 N, orientez le vers le haut de 10 degrés.
 New York: latitude 41 N, orientez le vers le bas de 4 degrés.
 Rome: latitude 42 N, orientez le vers le bas de 3 degrés.
 Stockholm: latitude 59 N, orientez le vers le haut de 14 degrés.
 Sydney et Le Cap: latitude 34 S, pointez le cadran au pôle Sud et orientez le vers le bas de 11 degrés.
 Toronto: latitude 44 N, orientez le vers le bas de 1 degré.
 Washington: latitude 39 N, orientez le vers le bas de 6 degrés.

DE - Breitenverstellung Sonnenuhr:

Diese Sonnenuhr wurde für den Gebrauch auf Höhe des 45. Breitengrad konzipiert. Stellen Sie die Sonnenuhr daher für Ihren Breitengrad ein, indem Sie die gesamte Sonnenuhr ausrichten. Berlin beispielsweise befindet sich auf 53° nördlicher Breite, weshalb die Sonnenuhr um 8 Grad (53 minus 45) nach 'oben' gerichtet werden muss.

Hier einige Beispiele für andere Städte:

Amsterdam: 52° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 7 Grad nach oben
 Barcelona: 42° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 3 Grad nach unten
 Beijing: 40° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 5 Grad nach unten
 Bern: 47° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 2 Grad nach oben
 Guangzhou: 23° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 22 Grad nach unten
 Los Angeles: 34° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 11 Grad nach unten
 London: 52° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 7 Grad nach oben
 Miami: 26° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 19 Grad nach unten
 Moskau: 55° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 10 Grad nach oben
 New York: 41° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 4 Grad nach unten
 Paris: 49° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 4 Grad nach oben
 Rom: 42° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 3 Grad nach unten
 Stockholm: 59° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 14 Grad nach oben
 Sydney und Kapstadt: 34° Südliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr zum Südpol aus und richten Sie sie um 11 Grad nach unten
 Toronto: 44° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 1 Grad nach unten
 Washington: 39° Nördliche Breite: richten Sie die Sonnenuhr um 6 Grad nach unten

EN - Latitude sundial adjustment:

This sundial is designed for use at latitude 45 degrees. Therefore you must tip the sundial for various latitudes. For example London is located at latitude 52°N, which means you tip the sundial up 7 degrees (52 minus 45 = 7).

Here some examples for other cities:

Amsterdam: latitude: 52°N, tip up the sundial with: 7 degrees
 Barcelona: latitude: 42°N, tip down the sundial with: 3 degrees
 Beijing: latitude: 40°N, tip down the sundial with: 5 degrees
 Berlin: latitude: 53°N, tip up the sundial with: 8 degrees
 Bern: latitude: 47°N, tip up the sundial with: 2 degrees
 Guangzhou: latitude: 23°N, tip down the sundial with: 22 degrees
 Los Angeles: latitude: 34°N, tip down the sundial with: 11 degrees
 Miami: latitude: 26°N, tip down the sundial with: 19 degrees
 Moscow: latitude: 55°N, tip up the sundial with: 10 degrees
 New York: 41°N, tip down the sundial with: 4 degrees
 Paris: latitude: 49°N, tip up the sundial with: 4 degrees
 Rome: latitude: 42°N, tip down the sundial with: 3 degrees
 Stockholm: latitude: 59°N, tip up the sundial with: 14 degrees
 Sydney and Cape Town: latitude: 34°S, point sundial to South pole and tip down the sundial with: 11 degrees
 Toronto: latitude: 44°N, tip down the sundial with: 1 degrees
 Washington: latitude: 39°N, tip down the sundial with: 6 degrees

IT - Regolazione meridiana latitudine:

La meridiana è progettata per un uso alla latitudine di 45 gradi. Potete comunque regolare la meridiana a seconda delle varie latitudini. Per esempio Roma è situata alla latitudine 42 Nord, il che significa che, rispetto ad una superficie piana, puntare la meridiana verso il basso di: 3 gradi (45 - 42 = 3).

Ecco alcuni esempi per le altre città con le relative indicazioni su quanto puntarla verso l'alto o il basso rispetto ad una superficie piana:

Amsterdam: latitudine: 52°Nord, puntare la meridiana verso l'alto di: 7 gradi
 Barcellona: latitudine: 42°Nord, puntare la meridiana verso il basso di: 3 gradi
 Pechino: latitudine: 40°Nord, puntare la meridiana verso il basso di: 5 gradi
 Berlino: latitudine: 53°Nord, puntare la meridiana verso l'alto di: 8 gradi
 Berna: latitudine 47°Nord, puntare la meridiana verso l'alto di: 2 gradi
 Canton: latitudine: 23°Nord, puntare la meridiana verso il basso di: 22 gradi
 Londra: latitudine: 52°Nord, puntare la meridiana verso l'alto di: 7 gradi
 Los Angeles: latitudine: 34°Nord, puntare la meridiana verso il basso di: 11 gradi
 Miami: latitudine: 26°Nord, puntare la meridiana verso il basso di: 19 gradi
 Mosca: latitudine: 55°Nord, puntare la meridiana verso l'alto di: 10 gradi
 New York: latitudine 41°Nord, puntare la meridiana verso il basso di: 4 gradi
 Parigi: latitudine: 49°Nord, puntare la meridiana verso l'alto di: 4 gradi
 Stoccolma: latitudine: 59°Nord, puntare la meridiana verso l'alto di: 14 gradi
 Sydney e Cape Town: latitudine: 34°Sud, puntare la meridiana verso il polo Sud e puntarla verso il basso di: 11 gradi
 Toronto: latitudine: 44°Nord, puntare la meridiana verso il basso di: 1 grado
 Washington: latitudine: 39°Nord, puntare la meridiana verso il basso di: 6 gradi

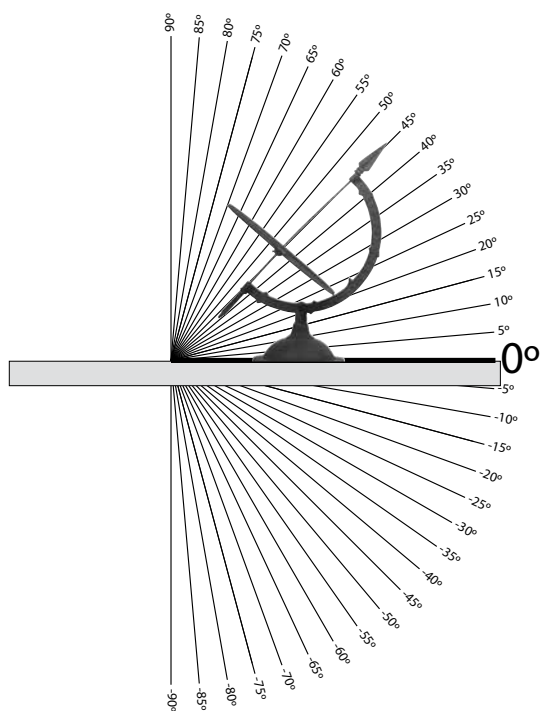
ES - Ajuste de reloj de sol latitud:

El reloj solar está diseñado por una latitud de 45 grados. Por eso tienes que inclinar el entero reloj solar por diferentes latitudes. Por ejemplo Londres esta a una latitud de 42 grados Norte el que significa que tienes que inclinar por abajo el reloj solar de (45-42): 3 grados.

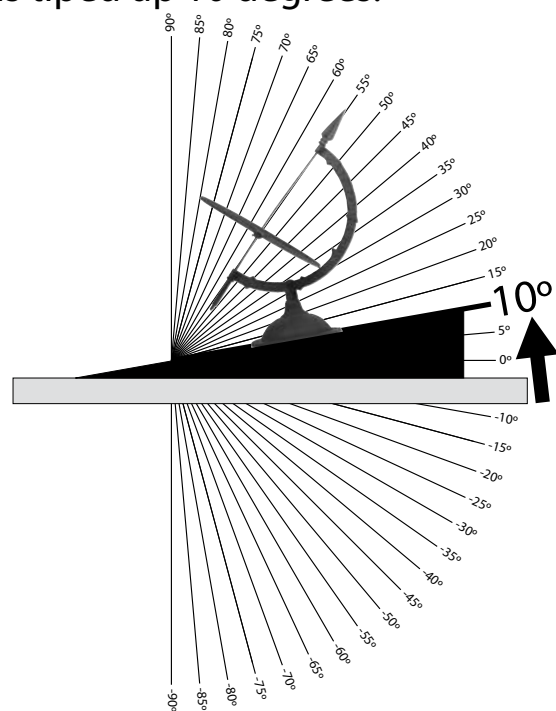
Aquí otros ejemplos por otras ciudades:

Amsterdam: latitud: 52°N, inclinar por arriba el reloj solar de: 7 grados
 Beijing: latitud: 40°N, inclinar por abajo el reloj solar de: 3 grados
 Berlin: latitud: 53°N, inclinar por arriba el reloj solar de: 8 grados
 Bern: 47°N, inclinar por arriba el reloj solar de: 2 grados
 Guangzhou: latitud: 23°N, inclinar por abajo el reloj solar de: 22 grados
 Londres: latitud: 52°N, inclinar por arriba el reloj solar de: 7 grados
 Los Angeles: latitud: 34°N, inclinar por abajo el reloj solar de: 11 grados
 Miami: latitud: 26°N, inclinar por abajo el reloj solar de: 19 grados
 Moscow: latitud: 55°N, inclinar por arriba el reloj solar de: 10 grados
 New York: 41°N, inclinar por abajo el reloj solar de: 4 grados
 Paris: latitud: 49°N, inclinar por arriba el reloj solar de: 4 grados
 Rome: latitud: 42°N, inclinar por abajo el reloj solar de: 3 grados
 Stockholm: latitud: 59°N, inclinar por arriba el reloj solar de: 14 grados
 Sydney and Cape Town: latitud: 34°S, apunta el reloj solar al Polo Sur y inclinar por abajo el reloj solar de: 11 grados
 Toronto: latitud: 44°N, inclinar por abajo el reloj solar de: 1 grados
 Washington: latitud: 39°N, inclinar por abajo el reloj solar de: 6 grados

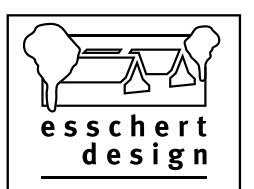
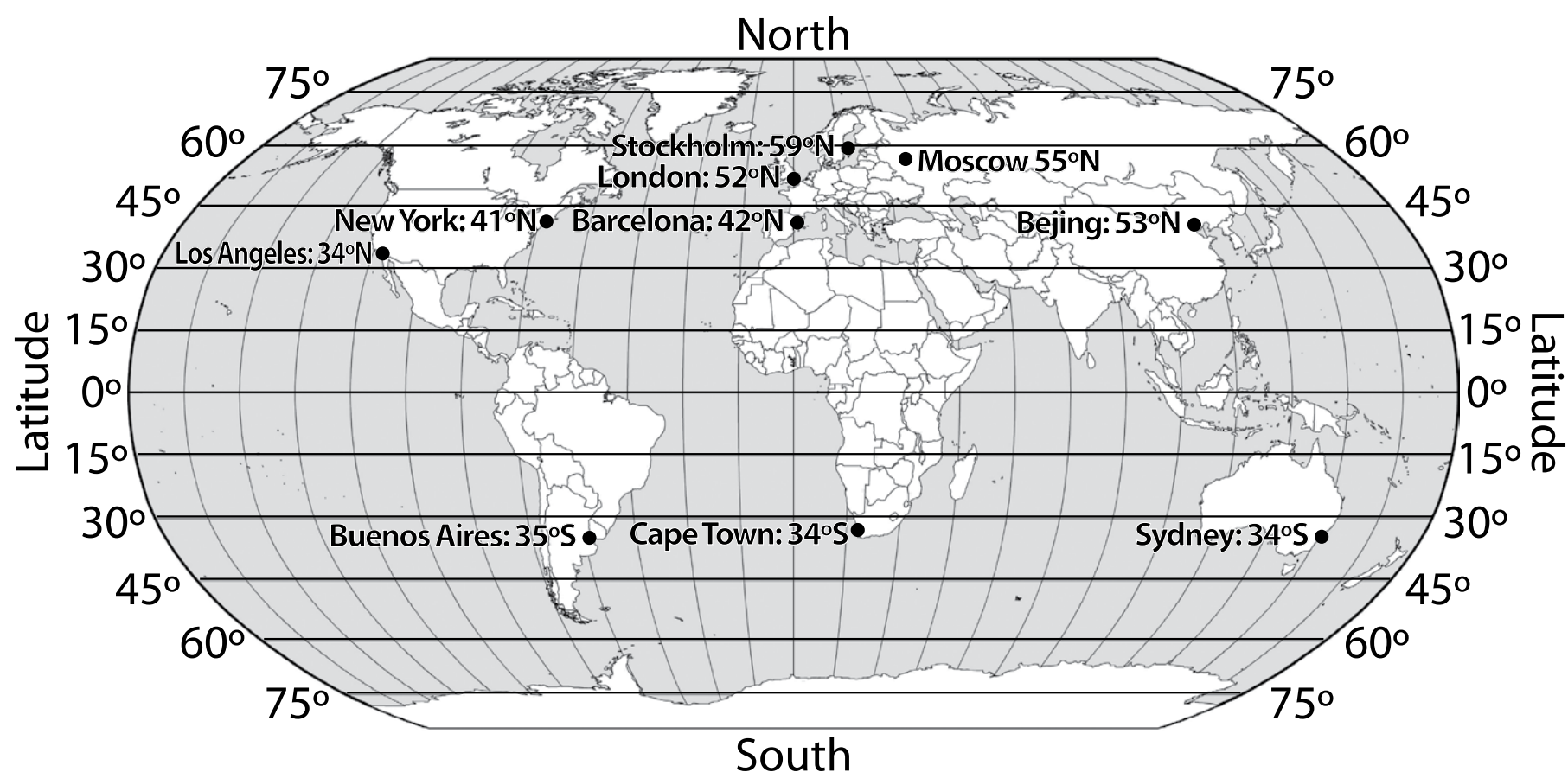
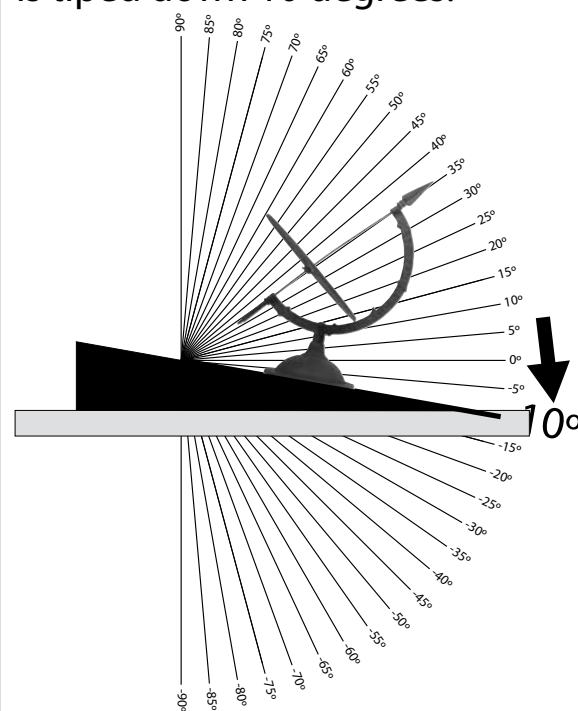
1. Sundial at 45 degrees latitude:

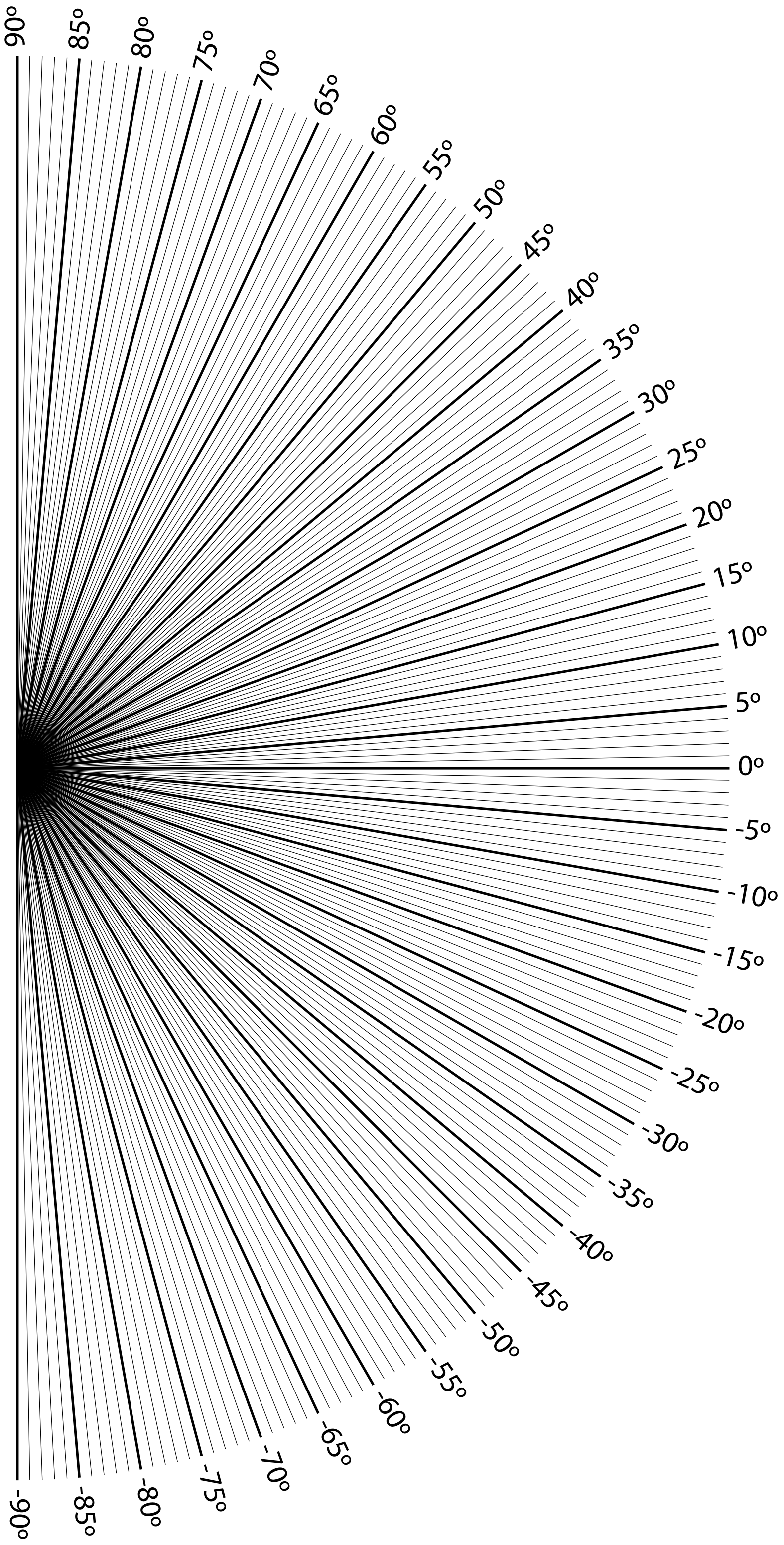


2. Sundial at 55 degrees latitude, is tipped up 10 degrees:



3. Sundial at 35 degrees latitude, is tipped down 10 degrees:





PRINT INSTRUCTIONS ESSCHERT

Product no. TH36 and TH38
Product group World of Weather
EAN: TH36: 8714982027536 / TH38: 8714982027598

NOTE: fold this sheet twice in the middle into size WxH: 148,5 x 210 mm

Measurements printed area

Width x Height 297 x 420 mm

Measurements die-cut

Width x Height 297 x 420 mm

Measurements ready or folded sheet

Width x Height 148,5 x 210 mm

Printing colours

Black

Mat looking!

Paper or Carton

80 gram white paper

always mat material

The PDF “Proof” is only for visual interpretation of the final product and in low resolution !!!